



PRECAUZIONI

Al Vostro arrivo in villaggio individuate subito gli estintori e le colonnine di emergenza arancioni più vicini alla vostra piazzola o unità abitativa, i percorsi di fuga e i punti di raccolta indicati in quest'opuscolo.

Nel corso del soggiorno tenete a mente le seguenti raccomandazioni generali:

- Non lasciate apparecchiature elettriche in funzione in Vostra assenza: forni, fornelli, ventilatori, condizionatori, stufette, ecc.
- Non collegate più di un apparecchio elettrico su una singola presa e non usate spine e prese multiple.
- Non utilizzate fiamme libere.
- Non lasciate fuochi accesi in Vostra assenza: candele, lumini, zampironi, ecc.
- Usate i posaceneri e spegnete bene le sigarette.
- Non fumate a letto.
- Prestate attenzione nell'uso di liquidi infiammabili: smacchiatori, solventi, ecc.

Se soggiornate in un mezzo proprio di pernottamento, ricordate inoltre le seguenti regole:

- Non usate bombole superiori ai 5 kg e non tenete bombole di scorta.
- Verificate che il collegamento della bombola al Vostro impianto sia corretto e che il tubo sia a norma.
- Tenete la bombola al riparo dal sole, ma non nascondetela alla vista e non bloccatela con catenelle, lucchetti, serrature, ecc.

In presenza di fumo o di odore di bruciato non tardate ad avvisare il personale.

ISTRUZIONI DI EMERGENZA

In caso di principio di incendio o incendio all'interno del villaggio interrompete immediatamente ogni attività e osservate le seguenti istruzioni:

- Avvisate immediatamente il personale, servendovi della colonnina d'emergenza o chiamate la reception al numero **+39 041.966448**.
- Mantenete la calma.
- Staccate le spine dalle prese di alimentazione elettrica.
- Se il principio d'incendio è modesto e Vi sentite capaci di farlo, provate a spegnerlo con un estintore.
- Non usate acqua in caso di incendio a impianti elettrici.
- Non mettete in alcun modo a rischio la Vostra incolumità.
- Non entrate da soli in una zona piena di fumo.
- Non lasciate mai che le fiamme Vi separino da una via di fuga.
- In caso di ordine di evacuazione, diffuso con gli altoparlanti o con i megafoni, seguite le indicazioni del personale addetto e raggiungete i punti di raccolta segnalati sul presente piano di emergenza.
- Non spingete, non gridate, non correte.

Piano di emergenza



PRECAUZIONI

Al Vostro arrivo in villaggio individuate subito il Vostro settore di appartenenza e i punti di raccolta indicati in quest'opuscolo.

Al sopraggiungere di un evento atmosferico intenso o potenzialmente violento, prestate attenzione alle seguenti raccomandazioni generali:

- Chiudete gli ombrelloni presso la Vostra piazzola, unità abitativa o postazione spiaggia.
- Chiudete porte e finestre.
- Controllate che tende, tendalini e verande siano saldamente ancorati o fissati al suolo.
- Mettete in sicurezza gli oggetti sensibili agli effetti del vento e non lasciate all'aperto candele accese, lumini, zampironi, ecc.
- Se non Vi sentite sicuri dirigetevi con calma verso il punto di raccolta relativo al Vostro settore.

ISTRUZIONI DI EMERGENZA

In caso di allarme meteo diffuso dal personale su segnalazione delle autorità, interrompete immediatamente ogni attività e osservate le seguenti istruzioni:

- Mantenete la calma.
- Raggiungete se possibile il punto di raccolta relativo al Vostro settore e osservate le indicazioni del personale presente.
- Non spingete, non gridate, non correte.
- In presenza di feriti avvisate immediatamente il personale o chiamate la reception al numero **+39 041.966448**.



EMERGENZA INCENDIO FEUER-NOTFALL FIRE EMERGENCY



PERCORSI DI EVACUAZIONE
FLUCHTWEGE
ESCAPE ROUTES



COLONNINE SOS
NOTRUFSAULE
EMERGENCY CALL COLUMNS



IDRANTI ANTINCENDIO
FEUERHYDRANT
FIRE HOSE



DIFFUSORI SONORI
LAUTSPRECHER
LOUDSPEAKERS



ATTACCO V.V.F.
LÖSCHWASSERANSCHLUSS
FIRE HYDRANT

PUNTI DI RACCOLTA
VERSAMMLUNGSPUNKTE
ASSEMBLY POINTS



INGRESSO
EINGANG
ENTRANCE



SPIAGGIA
STRAND
BEACH



EMERGENZA ATMOSFERICA UNWETTERNOTFALL WEATHER EMERGENCY

SETTORI
SEKTOREN
SECTORS

PUNTI DI RACCOLTA
VERSAMMLUNGSPUNKTE
ASSEMBLY POINTS



BUNGALOWS



BUNGALOWS



PIAZZOLE
STELLPLÄTZE
PITCHES
PLUS
MARE



RESTAURANT



PIAZZOLE
STELLPLÄTZE
PITCHES
PLUS / PINETA
CARAVAN TABBERT
MAXI MARE
MAXI MARE LARGE
CHALET PINETA
CHALET SOLE 31/51
CHALET NATURA 10-36



SERVIZI IGIENICI
SANITÄRANLAGE
TOILET FACILITIES



CHALET SOLE 1-30



SUPERMARKET



CHALET NATURA 1-9



RECEPTION



Dei Fiori

CAMPING VILLAGE
★★★★

I - 30013 Cavallino Treporti - Venezia
Tel. +39 041.966448
fiori@vacanze-natura.it www.deifiori.it



VORSICHTSMASSNAHMEN

Bitte informieren Sie sich bei Ihrer Ankunft im Feriendorf sofort, die am nächsten zu Ihrem Stellplatz oder Wohneinheit gelegenen Feuerlöscher und orangefarbenen Notsäulen befinden. Informieren Sie sich bitte auch

darüber, wo sich die Fluchtwege und die Sammelplätze befinden, die in dieser Broschüre angegeben sind.

Im Laufe Ihres Aufenthaltes beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise:

- Lassen Sie keine Elektrogeräte unbeaufsichtigt eingeschaltet, wie Kochplatten, Gaskocher, Ventilatoren, Klimageräte, Öfen usw.
- Schließen Sie nicht mehr als ein Elektrogerät an eine Steckdose an. Verwenden Sie keine Mehrfachstecker oder Mehrfachsteckdosen.
- Offenes Feuer ist verboten.
- Lassen Sie keine Flammen unbeaufsichtigt brennen, wie Kerzen, Teelichter, Insektenspiralen usw.
- Benutzen Sie Aschenbecher und drücken Sie die Zigaretten gut aus.
- Das Rauchen am Schlafplatz ist verboten.
- Gehen Sie mit der gebotenen Vorsicht mit entflammaren Flüssigkeiten um, wie Fleckenlöser, Lösemittel usw.

Wenn Sie in Ihrem eigenen Wohnwagen oder Wohnmobil übernachten, beachten Sie bitte auch folgende Sicherheitshinweise:

- Verwenden Sie keine Gasflaschen mit mehr als 5 kg und bewahren Sie keine Reservegasflaschen auf.
- Stellen Sie sicher, dass die Gasflasche korrekt an Ihre Gasanlage angeschlossen ist und dass ein vorschriftsmäßiger Schlauch verwendet wurde.
- Schützen Sie die Gasflasche vor direkter Sonneneinstrahlung. Die Gasflasche muss deutlich sichtbar sein und darf nicht mit Ketten, Vorhängeschlössern, Schlössern usw. gesichert werden.

Wenn Sie Rauch oder einen verbrannten Geruch wahrnehmen, informieren Sie umgehend das Personal.

ANWEISUNGEN FÜR NOTFÄLLE

Bei Ausbruch eines Feuers oder Brandes im Feriendorf müssen umgehend alle Tätigkeiten eingestellt und folgende Anweisungen beachtet werden:

- Informieren Sie umgehend über die Notrufsäule das Personal oder rufen Sie die Rezeption unter der Nummer **+39 041.966448** an.
- Bewahren Sie die Ruhe.
- Ziehen Sie die Stecker aus den Steckdosen.
- Wenn der beginnende Brand klein ist und Sie das Gefühl haben, dass Sie dazu in der Lage sind, versuchen Sie den Brand mit einem Feuerlöscher zu löschen.
- Versuchen Sie nicht, Brände an elektrischen Anlagen mit Wasser zu löschen.
- Bringen Sie sich unter keinen Umständen in Gefahr.
- Betreten Sie unter keinen Umständen einen Bereich mit starker Rauchentwicklung.
- Achten Sie darauf, dass das Feuer Ihnen nicht den Fluchtweg abschneidet.
- Im Falle eines über Lautsprecher oder Megafone durchgesagten Evakuierungsbefehls, befolgen Sie die Anweisungen des Personals und begeben Sie sich zu den in diesem Notfallplan angegebenen Sammelplätzen.
- Schubsen Sie die anderen Personen nicht, schreien und rennen Sie nicht.

Notfallplan



VORSICHTSMASSNAHMEN

Informieren Sie sich bei Ihrer Ankunft im Feriendorf bitte umgehend über Ihren Zugehörigkeitssektor und die in dieser Broschüre angegebenen Sammelplätze.

Wenn ein Gewitter, ein Sturm oder ein Unwetter aufzieht, müssen folgende Sicherheitshinweise beachtet werden:

- Schließen Sie die Sonnenschirme an Ihrem Stellplatz, Ihrer Wohneinheit oder Ihrem Strandplatz.
- Schließen Sie Türen und Fenster.
- Kontrollieren Sie, ob die Zelte, Vorzelte oder Veranden fest im Boden verankert und befestigt sind.
- Bringen Sie alle Gegenstände in Sicherheit, die vom Wind erfasst werden können. Lassen Sie keine brennenden Kerzen, Teelichter, Insektenspiralen usw. im Freien zurück.
- Wenn Sie sich nicht sicher fühlen, bewahren Sie die Ruhe und begeben Sie sich zum Sammelplatz ihres Sektors.

ANWEISUNGEN FÜR NOTFÄLLE

Bei einer Unwetterwarnung, die vom Personal aufgrund einer Meldung der zuständigen Behörde weitergegeben wird, stellen Sie bitte umgehend alle Tätigkeiten ein und beachten Sie folgende Anweisungen:

- Bewahren Sie die Ruhe.
- Begeben Sie sich wenn möglich zum Sammelplatz ihres Sektors und befolgen Sie die Anweisungen des anwesenden Personals.
- Schubsen Sie die anderen Personen nicht, schreien und rennen Sie nicht.
- Wenn es Verletzte gibt, informieren Sie umgehend das Personal oder rufen Sie die Rezeption unter der Nummer **+39 041.966448** an.



EMERGENZA INCENDIO FEUER-NOTFALL FIRE EMERGENCY



PERCORSI DI EVACUAZIONE
FLUCHTWEGE
ESCAPE ROUTES



COLONNINE SOS
NOTRUFSAULE
EMERGENCY CALL COLUMNS



IDRANTI ANTINCENDIO
FEUERHYDRANT
FIRE HOSE



DIFFUSORI SONORI
LAUTSPRECHER
LOUDSPEAKERS



ATTACCO V.V.F.
LÖSCHWASSERANSCHLUSS
FIRE HYDRANT

PUNTI DI RACCOLTA
VERSAMMLUNGSPUNKTE
ASSEMBLY POINTS



INGRESSO
EINGANG
ENTRANCE



SPIAGGIA
STRAND
BEACH



EMERGENZA ATMOSFERICA UNWETTERNOTFALL WEATHER EMERGENCY

SETTORI
SEKTOREN
SECTORS

PUNTI DI RACCOLTA
VERSAMMLUNGSPUNKTE
ASSEMBLY POINTS



BUNGALOWS



BUNGALOWS



PIAZZOLE
STELLPLÄTZE
PITCHES
PLUS
MARE



RESTAURANT



PIAZZOLE
STELLPLÄTZE
PITCHES
PLUS / PINETA
CARAVAN TABBERT
MAXI MARE
MAXI MARE LARGE
CHALET PINETA
CHALET SOLE 31/51
CHALET NATURA 10-36



SERVIZI IGIENICI
SANITÄRANLAGE
TOILET FACILITIES



CHALET SOLE 1-30



SUPERMARKET



CHALET NATURA 1-9



RECEPTION



Dei Fiori

CAMPING VILLAGE
★★★★

I - 30013 Cavallino Treporti - Venezia
Tel. +39 041.966448
fiori@vacanze-natura.it www.deifiori.it



SAFETY MEASURES

When you arrive at the village, immediately identify the fire extinguishers and the orange emergency call columns closest to your pitch or residential unit, the escape routes and the collection points indicated in this brochure.

During your stay, keep in mind the following general recommendations:

- Do not leave electrical equipment operating in your absence: ovens, stoves, fans, air conditioners, heaters, etc.
- Do not connect more than one electrical device to a single outlet and do not use multiple plugs and sockets.
- Do not use open flames.
- Do not leave fire sources lit in your absence: candles, mosquito coils, etc.
- Use ashtrays and make sure cigarettes are properly extinguished.
- Do not smoke in bed.
- Be careful when handling flammable liquids: stain removers, solvents, etc.

If you are staying in your own accommodation, bear in mind the following rules:

- Do not use gas cylinders over 5 kg and do not keep spare cylinders.
- Check that the cylinder is correctly connected to your system and that the hose is compliant to standards.
- Protect the cylinder from sunlight, but keep it visible at all times and do not block it with chains, padlocks, locks, etc.

Please notify the staff immediately if you detect smoke or burning smell.

EMERGENCY INSTRUCTIONS

In the event of a fire or of detection of the onset of a fire in the village, immediately interrupt any activity and observe the following instructions:

- Notify the staff immediately, using the emergency call column or call the reception at **+39 041.966448**.
- Keep calm.
- Disconnect the plugs from the electrical supply sockets.
- If the fire is modest and you feel able to do it, please use a fire extinguisher to put it out.
- Do not use water in the event of fire set off by electrical systems.
- Do not put your safety at risk.
- Do not go alone in areas filled with smoke.
- Never let the flames separate you from an escape route.
- In case of an evacuation order diffused by loudspeakers or megaphones, follow the instructions given by the assigned personnel and reach the collection points indicated on this emergency plan.
- Do not push, shout, or run.

Safety Plan



SAFETY MEASURES

When you arrive at the village, immediately identify your sector and the collection points indicated in this brochure.

In the event of an intense or potentially violent weather event, please observe the following general recommendations:

- Close the beach umbrellas at your pitch, residential unit or beach location.
- Close all doors and windows.
- Check that curtains, awnings and verandas are firmly anchored or fixed to the ground.
- Secure objects that may be affected by the wind and do not leave candles, tea lights, mosquito coils, etc. lighted outdoors.
- If you feel unsafe, calmly reach the collection area for your sector.

EMERGENCY INSTRUCTIONS

In the event of a weather alert issued by personnel at the request of authorities, immediately interrupt any activity and observe the following instructions:

- Keep calm.
- If possible reach the collection area for your sector and follow instructions from the assigned personnel.
- Do not push, shout, or run.
- In the presence of injured, notify the staff immediately or call the reception at **+39 041.966448**.



EMERGENZA INCENDIO FEUER-NOTFALL FIRE EMERGENCY



PERCORSI DI EVACUAZIONE
FLUCHTWEGE
ESCAPE ROUTES



COLONNINE SOS
NOTRUFSAULE
EMERGENCY CALL COLUMNS



IDRANTI ANTINCENDIO
FEUERHYDRANT
FIRE HOSE



DIFFUSORI SONORI
LAUTSPRECHER
LOUDSPEAKERS



ATTACCO V.V.F.
LÖSCHWASSERANSCHLUSS
FIRE HYDRANT

PUNTI DI RACCOLTA
VERSAMMLUNGSPUNKTE
ASSEMBLY POINTS



INGRESSO
EINGANG
ENTRANCE



SPIAGGIA
STRAND
BEACH



EMERGENZA ATMOSFERICA UNWETTERNOTFALL WEATHER EMERGENCY

SETTORI
SEKTOREN
SECTORS

PUNTI DI RACCOLTA
VERSAMMLUNGSPUNKTE
ASSEMBLY POINTS



BUNGALOWS



BUNGALOWS



PIAZZOLE
STELLPLATZE
PITCHES
PLUS
MARE



RESTAURANT



PIAZZOLE
STELLPLATZE
PITCHES
PLUS / PINETA
CARAVAN TABBERT
MAXI MARE
MAXI MARE LARGE
CHALET PINETA
CHALET SOLE 31/51
CHALET NATURA 10-36



SERVIZI IGIENICI
SANITÄRANLAGE
TOILET FACILITIES



CHALET SOLE 1-30



SUPERMARKET



CHALET NATURA 1-9



RECEPTION



Dei Fiori

CAMPING VILLAGE
★★★★

I - 30013 Cavallino Treporti - Venezia
Tel. +39 041.966448
fiori@vacanze-natura.it www.deifiori.it